

1 ..... melléklet a(z) ...../2018. ( 0228 ) határozathoz  
**ZUGLÓI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
**BEVÉTELEK**

adatok eFt-ban

	A	B	C	D	E	F
1.	A. BEVÉTELEK Jогcím megnevezések	2016. évi teljesülés	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesülés	Teljesítés %-a
2.	<b>MŰKÖDÉSI CÉLÚ KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK</b>					
3.	I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 864	782	3 166	3 166	100,00%
4.	1. Önkormányzatok működési támogatása					
5.	2. Elvonások és befizetések bevételei					
6.	3. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 864	782	3 166	3 166	100,00%
7.	II. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	
8.	1. Jövedelemadók					
9.	2. vagyoni lípusú adók					
10.	3. Termékek és szolgáltatások adói					
11.	4. Egyéb közhatalmi bevételek					
12.	III. Működési bevételek	0	0	0	0	
13.	1. Készletértékesítés ellenértéke					
14.	2. Szolgáltatások ellenértéke					
15.	3. Közzelölt szolgáltatások ellenértéke					
16.	4. Tulajdonosi bevételek					
17.	5. Ellátási díjak					
18.	6. Kiszámlázott általános forgalmi adó					
19.	7. Általános forgalmi adó visszatérülése					
20.	8. Kamatbevételek					
21.	9. Egyéb pénzügyi műveletek bevételei					
22.	10. Biztosító által fizetett kártérítés					
23.	11. Egyéb működési bevételek					
24.	IV. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	
25.	1. Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése Áh.kívülről					
26.	2. Egyéb működési célú átvett pénzeszközök					
27.	<b>MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I.+II.+III.+IV.)</b>	<b>2 864</b>	<b>782</b>	<b>3 166</b>	<b>3 166</b>	<b>100,00%</b>
28.	<b>FELHALMOZÁSI CÉLÚ KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK</b>					
29.	V. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	
30.	1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatás					
31.	2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről					
32.	VI. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	
33.	1. Immateriális javak értékesítése					
34.	2. Ingatlanok értékesítése					
35.	3. Egyéb tárgyi eszközök értékesítése					
36.	4. Részesedések értékesítése					
37.	VII. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0	
38.	1. Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése Áh. kívülről					
39.	2. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök					
40.	<b>FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (V.+VI.+VII.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
41.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>2 864</b>	<b>782</b>	<b>3 166</b>	<b>3 166</b>	<b>100,00%</b>
42.	<b>VIII. MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK</b>	<b>802</b>	<b>931</b>	<b>931</b>	<b>931</b>	<b>100,00%</b>
43.	1. Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	0	0	0	0	
44.	a.) Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele					
45.	b.) Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól					
46.	c.) Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele					
47.	2. Belföldi értékpapírok bevételei			0		
48.	3. Maradvány igénybevétele	802	931	931	931	100,00%
49.	a.) előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	802	931	931	931	100,00%
50.	b.) előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele					
51.	4. Központi, irányítószervi támogatás (duplázódás kiszűrése miatt kerület összesenben nem kerül összesítésre)	0	0	0	0	
52.	5. Betétek megszüntetése	0	0	0	0	
53.	IX. FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0	0	0	
54.	1. Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	0	0	0	0	
55.	a.) Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele					
56.	b.) Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól					
57.	c.) Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele					
58.	2. Belföldi értékpapírok bevételei	0	0	0	0	
59.	3. Maradvány igénybevétele	0	0	0	0	
60.	a.) előző évi költségvetési maradvány igénybevétele					
61.	b.) előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele					
62.	4. Központi, irányítószervi támogatás (duplázódás kiszűrése miatt kerület összesenben nem kerül összesítésre)	0	0	0	0	
63.	5. Betétek megszüntetése	0	0	0	0	
64.	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VIII.+IX.)</b>	<b>802</b>	<b>931</b>	<b>931</b>	<b>931</b>	<b>100,00%</b>
65.						
66.	<b>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN</b>	<b>3 666</b>	<b>1 713</b>	<b>4 097</b>	<b>4 097</b>	<b>100,00%</b>

2 ..... melléklet a(z) ...../2018. ( 05.28 ) határozathoz  
**ZUGLÓI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
**KIADÁSOK**

adatok eFt-ban

	G	H	I	J	K	L
1.	B. KIADÁSOK jogcím megnevezések	2016. évi teljesítés	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesítés	Teljesítés %-a
2.	<b>MŰKÖDÉSI CÉLÚ KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK</b>					
3.	I. Személyi juttatások	100	0	727	701	96,42%
4.	II. Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	10	15	52	52	100,00%
5.	III. Dologi kiadások	1 995	1 398	2 745	1 912	69,65%
6.	IV. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	
7.	V. Egyéb működési célú kiadások	300	0	400	300	75,00%
8.	1. Helyi önkormányzatok előző évi elszámolásából származó kiadások					
9.	2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0	
10.	3. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	300	0	400	300	75,00%
11.	4. Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása Áh.kívülre					
12.	5. Elvonások, befizetések					
13.	6. Tartalékok					
14.	<b>MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+II.+III.+IV.+V.)</b>	<b>2 410</b>	<b>1 413</b>	<b>3 924</b>	<b>2 966</b>	<b>75,66%</b>
15.	<b>FELHALMOZÁSI CÉLÚ KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK</b>					
16.	VI. Beruházások	320	300	173	57	32,95%
17.	VII. Felújítások	0	0	0	0	
18.	VIII. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	
19.	1. Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre					
20.	2. Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre					
21.	3. Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása Áh.kívülre					
22.	4. Lakástámogatások					
23.	<b>FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (VI.+VII.+VIII.)</b>	<b>320</b>	<b>300</b>	<b>173</b>	<b>57</b>	<b>32,95%</b>
24.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>2 730</b>	<b>1 713</b>	<b>4 097</b>	<b>3 023</b>	<b>73,76%</b>
25.	<b>IX. MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK</b>	0	0	0	0	
26.	1. Belföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0	
27.	a.) Hitel-, kölcsön törlesztése államháztartáson kívülre					
28.	b.) Belföldi értékpapírok kiadásai					
29.	c.) Központi-, irányító szervi támogatás folyósítása (duplázódás kiszűrése miatt kerüllet összesenben nem kerül összesítésre)					
30.	d.) Pénzeszközök belsőként történő elhelyezése					
31.	2. Külföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0	
32.	3. Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai	0	0	0	0	
33.	<b>X. FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK</b>	0	0	0	0	
34.	1. Belföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0	
35.	a.) Hitel-, kölcsön törlesztése államháztartáson kívülre					
36.	b.) Belföldi értékpapírok kiadásai					
37.	c.) Központi-, irányító szervi támogatás folyósítása (duplázódás kiszűrése miatt kerüllet összesenben nem kerül összesítésre)					
38.	d.) Pénzeszközök belsőként történő elhelyezése					
39.	2. Külföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0	
40.	3. Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai	0	0	0	0	
41.	<b>FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (IX.+X.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
42.						
43.	<b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN</b>	<b>2 730</b>	<b>1 713</b>	<b>4 097</b>	<b>3 023</b>	<b>73,76%</b>

Működési mérleg egyenlege	1 252	300	173	1 132
Felhalmozási mérleg egyenlege	-320	-300	-173	-57
Költségvetési egyenleg	130	-931	-931	144

Helyi nemzetiségi önkormányzati képviselők létszáma: 3,0



3. melléklet a(z) 16./2018. (OTK) határozathoz

ZUGLÓI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT - BEVÉTELEK RÉSZLETEZVE  
kötelező, önként vállalt, államigazgatási feladatok

adatok eFt-ban

A		B	C	D	E
1.	A. BEVÉTELEK jogcím megnevezések	2017. évi teljesítés kötelező	2017. évi teljesítés önként vállalt	2017. évi teljesítés államigazgatási	2017. évi teljesítés összesen
2.	<b>MŰKÖDÉSI CÉLÚ KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK</b>				
3.	I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 666	1 500	0	3 166
4.	1. Önkormányzatok működési támogatása				
6.	2. Elvonások és befizetések bevételei				
6.	3. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 666	1 500	0	3 166
7.	II. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0
8.	1. Jövedelemadók				
9.	2. vagyoni típusú adók				
10.	3. Termékek és szolgáltatások adói				
11.	4. Egyéb közhatalmi bevételek				
12.	III. Működési bevételek	0	0	0	0
13.	1. Készletértékesítés ellenértéke				
14.	2. Szolgáltatások ellenértéke				
15.	3. Közvetített szolgáltatások ellenértéke				
16.	4. Tulajdonosi bevételek				
17.	6. Ellátási díjak				
18.	6. Kiszámlázott általános forgalmi adó				
19.	7. Általános forgalmi adó visszatérítése				
20.	8. Kamalbevételek				
21.	9. Egyéb pénzügyi műveletek bevételei				
22.	10. Biztosító által fizetett kártérítés				
23.	11. Egyéb működési bevételek				
24.	IV. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0
25.	1. Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése Áh. kívülről				
26.	2. Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
27.	<b>MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I.+II.+III.+IV.)</b>	<b>1 666</b>	<b>1 500</b>	<b>0</b>	<b>3 166</b>
28.	<b>FELHALMOZÁSI CÉLÚ KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK</b>				
29.	V. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
30.	1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatás				
31.	2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről				
32.	VI. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0
33.	1. Immateriális javak értékesítése				
34.	2. Ingatlanok értékesítése				
36.	3. Egyéb tárgyi eszközök értékesítése				
36.	4. Részesedések értékesítése				
37.	VII. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0
38.	1. Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése Áh. kívülről				
39.	2. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
40.	<b>FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (V.+VI.+VII.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
41.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>1 666</b>	<b>1 500</b>	<b>0</b>	<b>3 166</b>
42.	<b>VIII. MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK</b>	<b>547</b>	<b>384</b>	<b>0</b>	<b>931</b>
43.	1. Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	0	0	0	0
44.	a.) Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				
45.	b.) Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól				
46.	c.) Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				
47.	2. Belföldi értékpapírok bevételei				
48.	3. Maradvány igénybevétele	547	384	0	931
49.	a.) előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	547	384	0	931
50.	b.) előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele				
51.	4. Központi, irányítószervi támogatás (duplázódás kiszűrése miatt kerület összesenben nem kerül összesítésre)				0
52.	5. Betétek megszüntetése				0
53.	IX. FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0	0	0
54.	1. Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	0	0	0	0
55.	a.) Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				
56.	b.) Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól				
57.	c.) Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				
58.	2. Belföldi értékpapírok bevételei				
59.	3. Maradvány igénybevétele	0	0	0	0
60.	a.) előző évi költségvetési maradvány igénybevétele				
61.	b.) előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele				
62.	4. Központi, irányítószervi támogatás (duplázódás kiszűrése miatt kerület összesenben nem kerül összesítésre)				0
63.	5. Betétek megszüntetése				0
64.	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VIII.+IX.)</b>	<b>547</b>	<b>384</b>	<b>0</b>	<b>931</b>
65.					
66.	<b>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN</b>	<b>2 213</b>	<b>1 884</b>	<b>0</b>	<b>4 097</b>

4 ..... melléklet a(z) ...../2018. ( 07.28 ) határozathoz

ZUGLÓI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT - KIADÁSOK RÉSZLETEZVE  
kötelező, önként vállalt, államigazgatási feladatok

adatok eFt-ban

F		G	H	I	J
1.	B. KIADÁSOK jogcím megnevezések	2017. évi teljesülés kötelező	2017. évi teljesülés önként vállalt	2017. évi teljesülés államigazgatási	2017. évi teljesülés összesen
2.	<b>MŰKÖDÉSI CÉLÚ KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK</b>				
3.	I. Személyi juttatások	84	617	0	701
4.	II. Munkaadói terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	52	0	0	52
5.	III. Dologi kiadások	1 029	883	0	1 912
6.	IV. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0
7.	V. Egyéb működési célú kiadások	300	0	0	300
8.	1. Helyi önkormányzatok előző évi elszámolásából származó kiadások				
9.	2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülré				
10.	3. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülré	300	0	0	300
11.	4. Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása Áh.kívülre				
12.	5. Elvonások, befizetések				
13.	6. Tartalékok				
14.	<b>MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+II.+III.+IV.+V.)</b>	<b>1 465</b>	<b>1 500</b>	<b>0</b>	<b>2 965</b>
16.	<b>FELHALMOZÁSI CÉLÚ KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK</b>				
16.	VI. Beruházások	57	0	0	57
17.	VII. Felújítások	0	0	0	0
18.	VIII. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0
19.	1. Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülré				
20.	2. Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülré				
21.	3. Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása Áh.kívülre				
22.	4. Lakástámogatások				
23.	<b>FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (VI.+VII.+VIII.)</b>	<b>57</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>57</b>
24.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>1 622</b>	<b>1 500</b>	<b>0</b>	<b>3 022</b>
25.	<b>IX. MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
26.	1. Belföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0
27.	a.) Hitel-, kölcsön törlesztése államháztartáson kívülré				
28.	b.) Belföldi értékpapírok kiadásai				
29.	c.) Központi-, irányító szervi támogatás folyósítása (duplázódás kiszűrése miatt kerül el összesenben nem kerül összesítésre)				
30.	d.) Pénzeszközök betétként történő elhelyezése				
31.	2. Külföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0
32.	3. Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai	0	0	0	0
33.	<b>X. FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
34.	1. Belföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0
35.	a.) Hitel-, kölcsön törlesztése államháztartáson kívülré				
36.	b.) Belföldi értékpapírok kiadásai				
37.	c.) Központi-, irányító szervi támogatás folyósítása (duplázódás kiszűrése miatt kerül el összesenben nem kerül összesítésre)				
38.	d.) Pénzeszközök betétként történő elhelyezése				
39.	2. Külföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0
40.	3. Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai	0	0	0	0
41.	<b>FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (IX.+X.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
42.					
43.	<b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN</b>	<b>1 522</b>	<b>1 500</b>	<b>0</b>	<b>3 022</b>







## **Zuglói Bolgár Önkormányzat 2017. évi szöveges beszámolója**

A Zuglói Bolgár Önkormányzat célja, hogy színvonalas kulturális műsorok és hagyományörző rendezvények által segítse a Magyarországon élő bolgár közösség nemzeti identitásának megőrzését, hozzájáruljon az anyanyelv használata és fejlesztése körülményeinek javításához, elősegítse a kulturális autonómia feltételeit a bolgár közösség körében, ismertesse a többségi társadalommal a bolgár kulturális értékeket.

A Zuglói Bolgár Önkormányzat számára 2017. évben az előző évekhez hasonlóan végezte tevékenységét a költségvetési koncepciójának megfelelően által nyújtott lehetőségeihez mérten. Továbbra is kutatja mind Magyarországon, mind Bulgáriában azokat a lehetőségeket, amelyekkel munkája minél hatékonyabb és eredményes lesz, és eleget tud tenni mindazoknak az elvárásoknak, amelyeket támasztanak feléje. Számos már régebb óta működő bolgár szervezetekkel vette fel, vagy folytatta eredményes kapcsolatait, valamint folytatott egyeztetéseket annak érdekében, hogy a Bolgár Önkormányzat, hogyan tudna hatékonyabban részt venni a magyarországi bolgárok társadalmi életében, mind kerületi, mind fővárosi vagy akár országos szinten.

Feladataink között szerepel a bolgár kultúra megőrzése, annak bemutatása és terjesztése, civil szervezetek illetve más kisebbségi önkormányzatokkal való kapcsolattartás. Ennek köszönhetően több közös rendezvény szervezésében is részt vett. A Zuglói Bolgár Önkormányzat számára igen fontos a bolgár, magyar vagy bolgár-magyar kiadványok, könyvek kiadásának támogatása, amelyek a hazai bolgarság történetével, kultúrájával és hagyományaival, továbbá kortárs hazai bolgár és Bulgáriai művészek bemutatása. (Balgarszki Veszti kétnyelvű havi újság támogatása, Haemus bolgár-magyar társadalmi és kulturális folyóirat, amelyeket a Zuglói Bolgár Önkormányzat biztosítja és eljuttatja a kerületi bolgár lakosoknak. A Zuglói Bolgár Önkormányzat a Bolgár Kutatóintézettel és a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központtal összefogva tovább kutatja a zuglói bolgár családok történetét, megszervezi a régi családi fotók és dokumentumok digitalizálását, rendszerezését.

A Zuglói Bolgár Önkormányzat támogatta és közreműködött a legkisebbek számára a rendszeres (heti) foglalkozásokban a szombati játszóházban, ahol kellemes körülmények között a gyerekek elsajátíthatják a bolgarság alapjait. Az Önkormányzat idén is nagy figyelmet fordított a bolgár nyelv és hagyományok ápolására a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda, valamint a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola támogatásával. A Zuglói Bolgár Önkormányzat a 2017. évben a kiegészítő bolgár nyelvi társalgási órákat szervezett a Bolgár Nyelvoktató Iskolába járó zuglói bolgár származású gyermekek számára.

A Zuglói Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete hagyományörző tavaszváró martenicákkal kedveskedett március 1-én a zuglói bolgároknak, valamint a Zuglói

Önkormányzat képviselőinek és a Polgármesteri Hivatal dolgozóinak, hogy gyorsabban érjen véget a tél, és gyorsabban elhozza a tavaszt. A képviselő-testülete részt vett és támogatta Bugária Nemzeti ünnepe alkalmából rendezett ünnepséget, részt vett március 20-21-22-23 án Veliko Tarnovo testvérváros ünnepség sorozaton. A Zuglói Bolgár Önkormányzat támogatta a Bolgár Ortodox Templomban a pravoszláv Virágvasárnapi, Húsvéti és Szent György-napi liturgiákat, támogatta Szláv Írásbeliség és Kultúra Napja rendezvényt és részt vett a szervezésében, részt vett a Bulgáriai nyári tábor megszervezésében. A Zuglói Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete részt vett és első helyezést ért el a III. Zuglói Jótékonyági Gastroesztiválon. A befolyt összes bevétellel a Bethesda Alapítványt támogattuk.

Idén is megrendezte a zuglói bolgárok részére a Demeternapi ünnepséget. A Zuglói Bolgár Önkormányzat támogatta a Bolgár Ifjúsági Egyesület Bulfest 2017 rendezvényét, amelyen 20 éves Pravo Zenekar fennállását ünnepeltük a RAM Colosseumban. A Zuglói Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete részt a Bolgár-Magyar barátság napja alkalmából megrendezett zárandok úton. A Zuglói Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete 2017. évben is támogatta a bolgár gyerekek részére a Magyarországi Bolgárok Egyesülete és a Fővárosi Bolgár Önkormányzat által megrendezett Mikulás ünnepséget, a Bolgár Nyugdíjas Karácsonyt, a hagyományos bolgár Újévköszöntő ünnepséget, a Martenica Néptáncgyűttes 30 éves jubileumi ünnepségét. A Zuglói Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete hozzájárult a Kozma utcai temetőben található I. Világháborús bolgár katonai síremlék felújítását.

A Zuglói Bolgár Önkormányzat 2017. évben is méltó tisztességgel megemlékezett Magyarország és Bulgária szabadságáért elesettek emléke előtt (rákoskeresztúri bolgár katonai emlékmű megkoszorúzásával, az 1848-49-es forradalom és szabadságharcban elesettek tiszteletére a Wass Albert téri emlékmű megkoszorúzásával, Hriszto Botev bolgár forradalmár és költő mellszobrának koszorúzásával, a Zalavári Szent Cirill és Metód emlékmű megkoszorúzásával, továbbá zuglói bolgárok tiszteletüket rótták a harkányi Bolgár Katonai temetőben, a magyarországi bolgár kertészek emlékére a Bolgárkertész utcában felállított emléktábla és a Bosnyák téren a Bolgár kertészek emlékére felállított szobor és ivókút megkoszorúzásával.)

Budapest, 2018.05.28.



*Tyutyunkova Mónica*  
Tyutyunkova Mónica  
elnök



## 2017. évi maradványkimutatás

### Zuglói Bolgár Önkormányzat

	Megnevezés	Összeg
01	01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	3 166
02	02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	3 022
03	I Alaptevékenység költségvetési egyenlege	144
04	03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	931
05	04 Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
06	II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	931
07	A) Alaptevékenység maradványa	1 075
08	05 Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	0
09	06 Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	0
10	III Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege	0
11	07 Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei	0
12	08 Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	0
13	IV Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege	0
14	B) Vállalkozási tevékenység maradványa	0
15	C) Összes maradvány	1 075
16	D) Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	41
17	E) Alaptevékenység szabad maradványa	1 034
18	F) Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség	0
19	G) Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa	0

Zuglói Bolgár Önkormányzat  
2017. évi pénzeszközök változása

ezer Ft-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	2017. évi teljesítés mütdösszen
1. NYITÓ EGYENLEG	931	1 192	1 192	1 186	1 186	2 688	2 680	2 880	3 256	3 248	2 539	2 539	3 166
2. BEVÉTELEK													
3. Működési és felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	391	0	0	0	1 942	0	391	442	0	0	0	0	3 166
4. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5. Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6. Működési célra átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7. Felhalmozási célra átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9. Finanszírozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10. Külsőegyleti maradvány													
11. Bevételek összesen (2+...+10)	391	0	0	0	1 942	0	391	442	0	0	0	0	3 166
12. KIADÁSOK													
13. Személyi juttatások + munkaadói terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	15	0	0	0	33	0	0	15	0	538	0	0	752
14. Dologi kiadások	115	0	6	0	407	8	191	51	8	111	0	0	1 015
15. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16. Egyéb működési célú kiadások (tanulmányok nélkül)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300
17. Beruházások és felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	58
18. Egyéb felhalmozási célú kiadások (tanulmányok nélkül)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19. Tanulmányok felhasználása	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21. Kiadások összesen (13+...+20)	130	0	6	0	440	8	191	66	8	649	0	0	1 524
22. ZÁRÓ EGYENLEG	1 192	1 192	1 186	1 186	2 688	2 680	2 880	3 256	3 248	2 539	2 539	1 075	

A külsőegyleti maradványt a nyitó egyenleg tartalmazza, így a duplázódás elkerülése miatt itt havi bontásban nem kerül szerepeltekre.

**2017. évi vagyonkimutatás**  
**Zuglói Bolgár Önkormányzat**

ssz.		Megnevezés	Bruttó ezer Ft-ban	Nettó ezer Ft-ban
		Vagyonkimutatás tételei		
1		<b>ESZKÖZÖK</b>		
2	A	<b>NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (I+II+III+IV)</b>	763	350
3	I.	<b>Immateriális javak (a+b)</b>	28	0
4		a) Törzsvagyon (aa+ab)	0	0
5		aa) Forgalom képtelen	0	0
6		aaa) Nemzetgazdasági szempontból kiemelet jelentőségű vagyon		
7		ab) Korlátozottan forgalomképes		
8		b) Üzleti vagyon	28	0
9	II.	<b>Tárgyi eszközök (1+2+3+4+5)</b>	735	350
10		<b>1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok</b>	0	0
11		a) Törzsvagyon (aa+ab)	0	0
12		aa) Forgalom képtelen	0	0
13		aaa) Nemzetgazdasági szempontból kiemelet jelentőségű vagyon		
14		ab) Korlátozottan forgalomképes		
15		b) Üzleti vagyon		
16		<b>2. Gépek berendezések és felszerelések, járművek (a+b)</b>	735	350
17		a) Törzsvagyon (aa+ab)	0	0
18		aa) Forgalom képtelen		
19		aaa) Nemzetgazdasági szempontból kiemelet jelentőségű vagyon		
20		ab) Korlátozottan forgalomképes		
21		b) Üzleti vagyon	735	350
22		<b>3. Tenyészállatok (a+b)</b>	0	
23		a) Törzsvagyon (aa+ab)	0	0
24		aa) Forgalom képtelen	0	0
25		aaa) Nemzetgazdasági szempontból kiemelet jelentőségű vagyon		
26		ab) Korlátozottan forgalomképes		
27		b) Üzleti vagyon		
28		<b>4. Beruházások, felújítások</b>	0	
29		a) Törzsvagyon (aa+ab)	0	
30		aa) Forgalom képtelen	0	0
31		aaa) Nemzetgazdasági szempontból kiemelet jelentőségű vagyon		
32		ab) Korlátozottan forgalomképes		
33		b) Üzleti vagyon		
34		<b>5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése</b>	0	
35		a) Törzsvagyon (aa+ab)	0	
36		aa) Forgalom képtelen	0	0
37		aaa) Nemzetgazdasági szempontból kiemelet jelentőségű vagyon		
38		ab) Korlátozottan forgalomképes		
39		b) Üzleti vagyon		
40	III.	<b>Befektetett pénzügyi eszközök (1+2+3)</b>	0	
41		<b>1. Tartós részesedések (a+b)</b>	0	0
42		a) Törzsvagyon (aa+ab)	0	0
43		aa) Forgalom képtelen	0	0
44		aaa) Nemzetgazdasági szempontból kiemelet jelentőségű vagyon		
45		ab) Korlátozottan forgalomképes		
46		b) Üzleti vagyon		



**2017. évi vagyonskimutatás**  
**Zuglói Bolgár Önkormányzat**

ssz.		Megnevezés	Bruttó ezer Ft-ban	Nettó ezer Ft-ban
		Vagyonskimutatás tételei		
47		2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	
48		a) Törzsvagyon (aa+ab)	0	
49		aa) Forgalom képtelen	0	0
50		aaa) Nemzetgazdasági szempontból kiemelet jelentőségű vagyon		
51		ab) Korlátozottan forgalomképes		
52		b) Üzleti vagyon		
53		3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	0	
54		a) Törzsvagyon (aa+ab)	0	0
55		aa) Forgalom képtelen	0	0
56		aaa) Nemzetgazdasági szempontból kiemelet jelentőségű vagyon		
57		ab) Korlátozottan forgalomképes		
58		b) Üzleti vagyon		
59	IV.	Koncesszióba, vagyonskezelésbe adott eszközök	0	0
60		a) Törzsvagyon (aa+ab)	0	0
61		aa) Forgalom képtelen	0	0
62		aaa) Nemzetgazdasági szempontból kiemelet jelentőségű vagyon		
63		ab) Korlátozottan forgalomképes		
64		b) Üzleti vagyon		
65	B	NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK (I+II)		
66	I.	Készletek		
67	II.	Értékpapírok		
68	C	PÉNZESZKÖZÖK (I+II+III+IV)	1075	1075
69	I.	Lekötött bankbetétek		
70	II.	Pénztárak, csekkok, betétkönyvek	0	0
71	III.	Forintszámlák	1075	1075
72	IV.	Devizaszámlák		
73	D	KÖVETELÉSEK (I+II+III)	0	0
74	I.	Költségvetési évben esedékes követelések		
75	II.	Költségvetési évet követően esedékes követelések		
76	III.	Követelés jellegű sajtós elszámolások		
77	E	EGYÉB SAJÁTOS ELSZÁMOLÁSOK (I+II+III)	618	618
78	I.	Előzetesen felszámított általános forgalmi adó elszámolása	618	618
79	II.	Fizetendő általános forgalmi adó elszámolása		
80	III.	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások		
81	F	AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK		
82		ESZKÖZÖK ÖSSZESEN:	2 456	2 043
83		FORRÁSOK		
84	G	SAJÁT TŐKE (I+II+III)	2 043	2 043
85	I.	Nemzeti vagyons induláskori értéke	490	490
86	II.	Nemzeti vagyons változásai		
87	III.	Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	566	566
88	IV.	Felhalmozott eredmény	743	743
89	V.	Eszközök értékhelyesbítésének forrása		
90	VI.	Mérleg szerinti eredmény	244	244
91	II	KÖTELEZETTSÉGEK (I+II+III)	0	0
92	I.	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek		
93	II.	Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek		

**2017. évi vagyonkimutatás**  
**Zuglói Bolgár Önkormányzat**

ssz.		Megnevezés	Bruttó ezer Ft-ban	Nettó ezer Ft-ban
		Vagyonkimutatás tételei		
94	III.	Kötelezettségi jellegű sajátos elszámolások		
95	I	EGYÉB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK		
96	J	KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉssel KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK		
97	K	PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK		
98		<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN:</b>	<b>2 043</b>	<b>2 043</b>

**II. Az Önkormányzat könyvviteli mérlegében nem szereplő eszközök és kötelezettségek**

0-ra leírt de használatban lévő, illetve használaton kívüli eszközök állománya (bruttó érték)

99	1.	Immateriális javak	28	
100	2.	Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok		
101	3.	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	735	
102	4.	Tenyészállatok		
103	5.	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott, vagyonkezelésbe vett eszközök		
104		<b>Összesen:</b>	<b>763</b>	

z Önkormányzat tulajdonában lévő, külön jogszabály alapján érték nélkül nyilvántartott eszközök állor

105	1.	Szakmai nyilvántartásba szereplő képzőművészeti alkotások (db)		
106	2.	Gyűjtemények (db)		
107	3.	Kulturális javak (db)		
108	4.	Levéltári anyag, tevtárak, térképtárak terv-, térkép- és iratanyaga (db)		
109		<b>Összesen:</b>		

**IV. A mérlegben értékkel nem szereplő eszközök és források**

110	a)	01 főkönyvi számlacsoportban nyilvántartott Befektetett eszközök		
111	b)	02 főkönyvi számlacsoportban nyilvántartott Készletek		
112	c)	03 főkönyvi számlacsoportban nyilvántartott Független és biztos (jövőbeni) követelések		
113	d)	04 főkönyvi számlacsoportban nyilvántartott Független kötelezettségek		



## 2017. évi mérleg összetétele

### Zuglói Bolgár Önkormányzat

	Megnevezés	Előző időszak (2016. év)	Tárgyi időszak (2017. év)
	<b>ESZKÖZÖK</b>		
1	A/I Immateriális javak	27	0
2	A/II Tárgyi eszközök	617	350
3	A/III Befektetett pénzügyi eszközök	0	0
4	A/IV Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0
5	<b>A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</b>	<b>644</b>	<b>350</b>
6	B/I Készletek	0	0
7	B/II Értékpapírok	0	0
8	<b>B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
9	C/I Lekötött bankbetétek	0	0
10	C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	2	0
11	C/III Forintszámlák	929	1 075
12	C/IV Devizaszámlák	0	0
13	<b>C) PÉNZESZKÖZÖK</b>	<b>931</b>	<b>1 075</b>
14	D/I Költségvetési évben esedékes követelések	0	0
15	D/II Költségvetési évet követően esedékes követelések	0	0
16	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások	0	0
17	<b>D) KÖVETELÉSEK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
18	E/I Előzetesen felszámított általános forgalmi adó elszámolása	239	618
19	E/II Fizetendő általános forgalmi adó elszámolása	0	0
20	E/III Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0	0
21	<b>E) EGYÉB SAJÁTOS ELSZÁMOLÁSOK</b>	<b>239</b>	<b>618</b>
22	<b>F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>23</b>	<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>	<b>1 814</b>	<b>2 043</b>
	<b>FORRÁSOK</b>		
24	G/I Nemzeti vagyon induláskori értéke	490	490
25	G/II Nemzeti vagyon változásai	0	0
26	G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	566	566
27	G/IV Felhalmozott eredmény	170	743
28	G/V Eszközök érték helyesbítésének forrása	0	0
29	G/VI Mérleg szerinti eredmény	573	244
30	<b>G) SAJÁT TŐKE</b>	<b>1 799</b>	<b>2 043</b>
31	H/I Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	0	0
32	H/II Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	15	0
33	H/III Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	0	0
34	<b>H) KÖTELEZETTSÉGEK</b>	<b>15</b>	<b>0</b>
35	<b>I) KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
36	J/1 Eredményszemléletű bevételek passzív időbeli elhatárolása	0	0
37	J/2 Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	0	0
38	J/3 Halasztott eredményszemléletű bevételek	0	0
39	<b>J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>40</b>	<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>1 814</b>	<b>2 043</b>



PIR: 778345  
 Egyes költségvetési beszámoló  
 ZUGLÓI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT  
 Megye: 01 Pénzügyi közzet: 8119  
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2017.2

*12. R. melléklet*

Készült: 2018.05.23 08:04  
 Értékpap: Forint

13/A1 - Eredménykimutatás					
#	Megnevezés	Előző időszak			13/A1
		2017	2016	2015	
05	07 Egyéb működési célú támogatások eredményvesztéséből bevételei	2 863 522	0	0	3 165 093
11	09 Külföldi - egyéb eredményvesztésből bevételek	0	0	0	8
12	III Egyéb eredményvesztésből bevételek (=06-07-08+09)	2 863 522	0	0	3 165 616
13	10 Átvétel	105 656	0	0	197 792
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	1 719 101	0	0	1 344 637
17	IV Átvételből származó ráfordítások (=10+11-12+13)	1 824 137	0	0	1 542 429
19	15 Személyi juttatás egyéb költségek	100 000	0	0	700 285
20	16 Bérutalványok	15 000	0	0	37 000
21	V Személyi juttatás ráfordítások (=14+15-16)	115 000	0	0	737 260
22	V1 Erőforráskezelési leírás	52 014	0	0	339 400
23	VII Egyéb ráfordítások	300 006	0	0	302 374
24	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=III-III-IV-V-VI-VII)	572 371	0	0	244 133
28	20 Egyéb kamot (és) kamatok és kamattal járó eredményvesztésből bevételek	179	0	0	32
32	VIII Pénzügyi műveletek eredményvesztéséből bevételei (=17+18-19-20+21)	179	0	0	32
43	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	179	0	0	32
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A+B)	572 550	0	0	244 165

2017. évi egyéb működési célú kiadások

Zuglói Bolgár Önkormányzat

2017. évi egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre:	
Támogatott szervezet	Összeg
Összesen:	0

2017. évi egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre:	
Támogatott szervezet	Összeg
Bolgár Ifjúsági Egyesület	300
Összesen:	300

2017. évi egyéb működési célú kiadások összesen:	300
--	-----

PIR: 778345  
 Éves költségvetési beszámoló  
 ZUGLÓI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT  
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8119  
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2017.2

*M. N. Mellaiceles*

Készült: 2018.05.23 08:04  
 Értékpárus: Forint

17/C - Települési és területi nemzetiégi önkormányzatok tárgyevi támogatásának elszámolása					
1.	2.	3.	4.	5.	6.
	Megnevezés	A központi költségvetésből támogatással rendelkezők bruttó összege	A települési területi támogatású önkormányzatok által tárgyevén beérkező támogatás összege	A települési területi támogatású önkormányzatok által tárgyevén beérkező támogatás nettó összege	Előleget (64-53)
01	A "Települési és területi nemzetiégi önkormányzatok támogatása" működési költségvetési támogatás része (02. táblap 34. sorok) (23032223)	782 000	782 000	0	0
02	A "Települési és területi nemzetiégi önkormányzatok támogatása" feladatok költségvetési támogatás része (02. táblap 34. sorok) (23032223)	883 608	233 756	649 852	0
03	Összesen (01+02)	1 665 608	1 015 756	649 852	0